

Scambio culturale Italia-Romania

Domenica Gioiosa, Referente per l'Europa, Liceo Scientifico "Federico II Di Svevia" M E L F I

Il Liceo Scientifico "Federico II di Svevia" di Melfi, sotto la dirigenza del preside, prof. Riccardo Rigante, ha ospitato dal giorno 15-10-2006 al 19-10-2006, 20 studenti provenienti dal Collegio Nazionale "Alexandre Joan Cuza" di Galati in Romania più quattro docenti (uno di Letteratura Rumena, uno di Italiano, il preside della scuola, docente di Storia e l'ispettrice, docente di Matematica e Informatica). Lo scambio culturale è stato patrocinato dalla Direzione Scolastica Regionale e dalle Amministrazioni Provinciale e Comunale all'insegna di un'Europa unita e di un processo di integrazione tra culture diverse.

I giovani rumeni, di età compresa fra i 15 e i 18 anni, del Liceo Teoretico di Galati sono stati ospitati presso le famiglie degli studenti della classe IV E come pure i docenti presso gli insegnanti della classe suddetta.

Sono stati giorni intensi sia per le attività didattiche proposte, sia per le visite sul territorio programmate e soprattutto per le emozioni e il livello di socializzazione raggiunto. L'accoglienza è avvenuta alle ore 21 del 15 Ottobre presso il Liceo di Melfi dopo contatti avviati precedentemente via e-mail, per la presentazione della nostra scuola, dei nostri allievi e relativi abbinamenti e programmazione delle attività.

Nella mattina di Lunedì 16 c'è stata la presentazione della scuola, delle discipline e delle attività scolastiche e il saluto del preside prof. Riccardo Rigante, a cui hanno fatto seguito i saluti del sindaco della città, prof. Ernesto Navazio e del rappresentante della Provincia Donato Cappiello. Lo scambio di doni tra il sindaco della città e il preside della scuola rumena in segno dell'ufficialità ma anche dell'ospitalità ha suggellato l'intesa e l'inizio delle attività.

Sono stati effettuati nel corso della mattinata due esperimenti nei laboratori di fisica e chimica alla presenza dei docenti e dei tecnici delle discipline coinvolte. Nell'aula magna sono stati proiettati video su "La civiltà contadina", tema prescelto per lo scambio, in riferimento agli usi e costumi del nostro territorio, accompagnati da didascalie e da traduzioni simultanee.

Nel pomeriggio visita della città di Melfi e del castello federiciano, nei giorni successivi visita del museo etnografico di Aquilonia (AV) e degli scavi della vecchia città, visita del castello di Lagopesole, del museo etnografico della scuola professionale - agraria della città e delle cantine Sasso di Rionero. Ha partecipato il rappresentante della direzione regionale prof.ssa Angela Granata. Nei giorni seguenti visita della città di Matera, escursione a Monticchio e proiezione di documentari storici sul brigantaggio e su "La parata dei briganti" che si svolge ogni anno nel centro storico di Rionero.

Sono stati giorni frenetici ma ricchi per le esperienze vissute, per il confronto tra le due culture, sistema e organizzazione scolastica, lingua e religione.

Pur con qualche perplessità iniziale da parte di qualche nostro studente l'entusiasmo è cresciuto di giorno in giorno, l'intesa, la collaborazione, l'amicizia e l'affetto fortificati che, nel momento della partenza, coinvolti emotivamente, hanno rivelato la positività dell'esperienza e il grado di socializzazione raggiunto, come si evince anche dalle risposte ai questionari somministrati dopo le attività. Lo scambio di lingua e lo sforzo di comprendersi, considerando l'origine neolatina del rumeno e dell'italiano, ha rappresentato un momento importante per la comunicazione.

Dei Rumeni abbiamo apprezzato la preparazione scolastica, la dimestichezza nell'uso della lingua, l'educazione e la curiosità per i nostri costumi, molto simili ai loro. L'attesa del nostro viaggio in Romania ci entusiasma e rafforza i rapporti comunicativi tra queste due nazioni all'insegna di un dialogo sempre più costruttivo e formativo tra popoli.

Invitiamo tutti gli studenti a vivere questa esperienza.